

أبوظبي – مجموعة عمل المناطق المهمشة التابعة للجنة GAC  
الأربعاء، 1 نوفمبر، 2017 - 09:30 ص إلى 10:15 ص بتوقيت الخليج القياسي  
اجتماع ICANN رقم 60 | أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

بوا هانتر:

طاب صباحكم جميعًا. مرحبًا بكم في جلسة مجموعة عمل المناطق المهمشة. اسمي بوا هانتر، الرئيس المشارك لمجموعة عمل المناطق المهمشة. وهنا معي جوليا شارفولن، وموظفو دعم ICANN لدينا في GAC، وعلى يميني أليس مونيوا، التي تقدم الدعم لعملائنا، على الرغم من أنها تنحيت عن دورها كرئيس مشارك للمناطق المهمشة خلال الاجتماع الأخير في جوهانسبرغ.

ومن أجل الوافدين الجدد لدينا، يقع ذلك على المناطق التي تعاني من نقص الخدمات من قبل خدمة اسم النطاق والاقتصادات الأقل نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛ ينصب تركيز خاص على مناطق أفريقيا ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ.

لدينا فقط 45 دقيقة هذا الصباح، لذلك سوف أدخل مباشرة إلى جدول أعمالنا. الأول في جدول الأعمال مناقشة تقييم إطار العمل لإقراره. نتذكرون، لقد ذكرنا ذلك في بيان جوهانسبرغ أن مجموعة العمل تعمل مع المشاركة الحكومية وفريق التطوير والمسئولية العامة (DPRD) لتأسيس إطار عمل للتقييم من أجل التقييم المستمر لأنشطة تطوير قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC .

قد تم إعداد إطار التقييم وأعيد توزيعه لكم أمس، وآمل أن يكون لديكم الوقت للمرور عليه. تم تعميمه على القيادة في 3 أغسطس - أكتوبر على ما أعتقد. ولم ترد أي تعليقات، لذلك تم تقاسمها مع مجموعة عمل المناطق المهمشة في الثالث عشر. ومرة أخرى، لم يتم تلقي أي ردود. ومع ذلك، إذا رد شخص ما، أعتذر عن الإشراف لدي وأؤكد لكم أننا سوف نتحقق وندمج المدخلات الخاصة بكم.

والهدف من إطار العمل هذا هو توفير عملية واضحة [غير مسموع] وتقييم أداء أنشطتنا لتنمية القدرات من أجل تقييم التأثير بشكل موضوعي.

وبالإضافة إلى إطار العمل، وضعنا نموذجين، أحدهما للتخطيط والآخر للإبلاغ، وسيتم إلحاقهما بإطار التقييم. لقد عممت هذا لكم الليلة الماضية. ومرة أخرى، أمل أن يكون لديكم الوقت للمرور عليه لأننا لن نناقش هذا. إطار العمل نفسه هو حوالي ثمانية صفحات طويلة، ونحن لا نريد أن نمر على كل شيء، وقررنا أن تقوموا أنتم بالمرور عليه في الأوقات الخاصة بكم. سوف أترك الكلمة مفتوحة لأي تعليقات أو أسئلة. شكرًا. نايجل.

شكرًا لكم، وطاب صباحكم جميعًا. نايجل كاسيميري من CTU. لقد أتيت لي الفرصة للمرور على الوثائق وإطار العمل وأشياء أخرى، وكان انطباعي هو أنها كافية في الأساس. يمكن للمرء أن يقول أن المنظمة أو التنسيق، هذا النوع من الأشياء، ولكن أعتقد إذا نظر الشخص للمحتوى والجوانب التي أتوقع أن تكون موجودة في إطار العمل، أعتقد أنني وجدت هناك الجوانب أردت أن أرى. لذلك، أعتقد أنه ربما شيء جيد بما فيه الكفاية بالنسبة لنا للبدء مع وربما إعادة الصياغة ونحن نمضي قدما. شكرًا.

نايجل كاسيميري:

شكرًا لك، نايجل. لقد نسيت أن أذكر أن هذه وثيقة حية. هناك الكثير من وثائقنا في مجموعة العمل ووثائق حية لأن هناك الكثير من التغييرات ونحن نمر. وكنتم على حق، نحن سوف نتحسن استنادا إلى تجاربنا مع كل من ورش العمل. شكرًا لك، نايجل.

بوا هانتر:

شكرًا لك، بوا. وأود أن أضيف - وأشكركم، نايجل، على تلك التعليقات فيما يتعلق بتقييم إطار العمل. أعتقد أن المادة جيدة بما فيه الكفاية. إذا كان هناك أي طريقة أخرى يمكننا تحسينه لأن الغرض هنا والأساس المنطقي هو التأكد من أننا ونحن نجري ورشة عمل تنمية القدرات والدعم للمناطق المهمشة، أننا نقوم بذلك مع الأخذ بعين الاعتبار الجانب المهم جدا من قياس الأثر وربما التغيير لأن القيمة الكاملة للتقييم هي لقياس الأثر ومن ثم لمعرفة إلى أي مدى نحن بحاجة إلى إجراء تغييرات، أو ما إذا كانت المبادرة تحتاج إلى تغيير الاتجاه أو، كما تعلمون، التركيز أكثر على بعض الجوانب .

أليس مونيوا:

وأيضًا الدخول في إطار العمل الأوسع نطاقًا هذا، لدينا نماذج للتخطيط والإبلاغ ستكون مفيدة جدا عندما يتعلق الأمر بالإبلاغ وخاصة التعليقات بشأن إطار عمل التقييم الأوسع، والتخطيط لطرح أسئلة بشأن النطاق وأصحاب المصلحة. وتسهم نماذج الإبلاغ أيضا في إطار التقييم الأوسع نطاقًا.

ولكن أيضا، بالإضافة إلى ذلك، لدينا استبيانات، قبل وبعد الدراسات الاستقصائية لورش العمل التي نستخدمها لضمان أن ورش العمل مدفوعة. لذا، ليست أمانة GAC أو الرؤساء المشاركين للمناطق المهمشة التي تحدد ما يحتاجه الأعضاء من المناطق المهمشة على المستوى الإقليمي. بدلاً من ذلك، فالأمر على النقيض تماماً.

على سبيل المثال، بالنسبة لنيبال سنقوم بإرسال استطلاع ورشة العمل السابق إلى جميع أعضاء GAC ، نطلب من أعضاء من جنوب شرق آسيا وجنوب آسيا على وجه الخصوص إكمال الدراسة الاستقصائية بحيث يمكننا فهم الطريقة التي ننتهجها مع ورشة العمل، ما إذا كان ينبغي أن تكون - ومن ينبغي أن يكون هناك من حيث: هل هي اللجنة، هل نحتاج إلى برنامج تعليمي حول إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات (DNS)، أو نحتاج إلى مقدمة عن ICANN.

لذا هذه هي الأسئلة التي تطلبها الدراسات الاستقصائية السابقة لورشة العمل وستقوم ورشة العمل بعد ذلك بتقييم ما إذا كانت أهداف ورش العمل هذه قد استوفيت أم لا. لذا فنحن باستمرار، منذ البداية، نقيس، ونرصد، ونقيم عمل المناطق المهمشة، وتحديدًا عندما يتعلق الأمر بمبادرة تنمية القدرات هذه. شكرًا.

شكرًا لك أليس، على هذا الشرح الشامل والتوضيح بشأن أنشطتنا. شكرًا. ممثل باكستان.

بوا هانتر:

ممثّل باكستان:

شكرًا لك بوا، أليس، على تقديم هذا البرنامج، فقد كان مفيدًا للغاية. هناك اقتراح فيما يتعلق بالبرنامج الأخير لبناء القدرات في ICANN60، لقد حضرت أنا ورشة العمل هذه للمناطق المهمشة. ولكن الموضوعات المختارة عامة جدا ونظرية فقط؛ في الأساس، هذه الأمور متوفرة على موقع GAC على الإنترنت في ICANN.

أنا أحضر اجتماعات GAC التابعة لـ ICANN منذ عام 2010، ولكن لا تزال هناك العديد من التحديات الهامة التي نحتاج فيها إلى المزيد من الدعم والمزيد من المعرفة والمزيد من المدخلات لأن الأمور هذه لها مصلحة وطنية كبيرة. كما تعلمون، بعد الجولة الأولى من نطاقات gTLD الجديدة، هناك تحديات بالفعل بالنسبة لنا.

الآن، gTLD الجديدة، وخاصة العلامات التجارية، توصلنا للحصول على إذن لاستخدام اسم بلدنا، اسمنا الجغرافي في المستوى الثاني. ونحن لا نعرف كيفية المضي قدما، وإذا كانت هناك أي عملية PDP، وإذا كانت هناك أي قوائم وما هي معلمات هذه القائمة، وخلال آخر يومين أو ثلاثة أجمع عادة مع أشخاص من ICANN، بعض أعضاء GAC الرئيسيين، والآن لدي بعض الخلفية حول كيفية المضي قدما لاسم البلد كمستوى ثان.

أعتقد أنه بدلا من مجرد تفسير اسم GAC، ICANN، وأدوارها غير كاف، والمسألة بالغة الخطورة لأنك تعرف أن GAC تضع الأمور أمام مجلس إدارة ICANN، مجموعة عمل ICANN. إنهم يعطوننا تعليقات، حسنا نحن نعمل، ولكن في الخلفية هم يوافقون على الأشياء، الأمور تتحرك بسرعة، ولكن البلدان، وخاصة الحكومة، تواجه تحديات مختلفة، وهذا المنتدى مفيد جدا إذا كانت هذه المشاركة سوف تتم في سيناريوهات حقيقية بدلا من وصف ما هي ICANN وما هي GAC وكيفية عمل ICANN وإجراءات تشغيل ICANN.

فالمسألة خطيرة للغاية. ويجب أن توضع الأمور بطريقة علمية. أرى في البلدان النامية ما لو أن هناك فجوة بين الأكاديمية وصناعة تكنولوجيا المعلومات. نفس الأمور أراها في أعضاء GAC؛ أعني التعليقات والعمليات. ذلك من خلال الاستفادة من هذا المنتدى الذي تقدمون فيه أخلاقًا ذات مغزى. شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا، ممثل باكستان. لانس.

لانس هيندس:

شكرًا لك، سيادة الرئيس. زميلي من باكستان، وتعليقاته فقط تسلط الضوء على أنه داخل المناطق المهمشة هناك فهم وهناك نقص في الخدمات، ولذلك متطلبات احتياجاتنا مختلفة.

إذا كان بإمكاننا العودة إلى إطار عمل التقييم لفترة ثانية. أنا لا أعرف ما إذا كنت نسيت ذلك، ولكنني أتساءل فقط عما إذا كان يمكن وضع بعض الأهداف الكبيرة، على سبيل المثال، إذا كنتم ذاهبون إلى منطقة جغرافية وإذا أجرىتم مدخلين، هل هناك وسيلة للعودة في العام الثاني أو العام الثالث ومعرفة ما إذا كانت هذه المدخلات مؤثرة؟ تبدو فقط ونحن نقدر النشاط نفسه، وعلى الرغم من أنني لاحظت أن هناك نتائج وتأثيرات على المدى القصير وبعضها على المدى الطويل، ولكن أمل أن يكون ضمن هذه النتائج، هناك طريقة لقياس الأثر على طول هذا الخط لمعرفة ما إذا كنت تفعل الصواب بالفعل.

واحدة، من وجهات النظر هناك على سبيل المثال زيادة في الاستخدام أو زيادة في الاختراق، وزيادة في التقدير الحكومي. أيا كان ما تقيسه، هو أن تقوم به من هذا المنظور للتأكد من أنك ستحصل على ما تحتاجه للتأكد من فعاليتك. شكرًا لك، سيادة الرئيس.

بوا هانتر:

شكرًا لك، لانس، أنا أقدر ذلك بالفعل. ممثل إندونيسيا.

ممثل إندونيسيا:

نعم، بوا. عندما نتحدث عن تنمية القدرات وما إلى ذلك، هناك شيء واحد أعتقد أنه يمكننا أن نأخذه في الاعتبار هو كيف يمكن لتنمية القدرات أن تأخذ في الاعتبار أيضًا كيف يمكن للبلد أو المنطقة الاستفادة من موارد ICANN المقدمة للبلاد، لتحقيق أقصى قدر من المنافع للبلد؛ سواء كان ذلك ccLTD أو أيا كان.

هناك العديد من البلدان التي لديها ccLTD ويمكن بيعها في الخارج، ويمكن الحصول على الكثير من المال من ذلك . فهي لا تعطي فقط الوصول إلى الإنترنت، ولكن أيضا كيف يمكن لموارد الإنترنت أن تقيّد البلاد وتعطي المزيد والمزيد من الدخل للبلاد. شكراً.

شكراً لك، ممثل إندونيسيا.

بوا هانتر:

شكراً جزيلاً. سأبدأ بالرد على تعليقات زميلي من باكستان حيث أشار إلى أن ورشة العمل في الشرق الأوسط كانت عامة جداً، وذلك لأننا كنا نعتقد من زملائنا من إشراك أصحاب المصلحة العالمية أن هذا هو المكان الذي كنا بحاجة للبدء به لأن معظمهم لا يحضرون اجتماعات GAC.

أليس مونيوا:

لذلك مرة أخرى، معظم ورش الأعمال هذه وجدول الأعمال هي مطلب مدفوع. إننا لا نقرر ما ينبغي أن يدرج في جدول الأعمال وكيف ينبغي لنا أن نتناوله. في مناطق أخرى على سبيل المثال، سنعود إلى منطقة أفريقيا، إلى السنغال، وتحديد الطلب هو فهم المناطق المحيطة بإساءة استخدام DNS و Whois وإصدار RDS و GDPR وكيف يؤثر ذلك على بعض البلدان الأفريقية. لذلك يعتمد ذلك من منطقة إلى أخرى، ولذلك فإن الدراسات الاستقصائية لمرحلة ما قبل ورشة العمل مهمة للغاية بحيث يمكنهم تحديد جدول الأعمال، والنهج والمحتوى.

وأنا أتفق معكم على أنه قد حان الوقت للبدء في النظر في المجالات الموضوعية، وللأسف، فإن هذا هو أحد الأدوار التي اعتادت ACIG، السكرتير المستقل، أن تلعبها بشكل جيد، توم وميشيل. وقد فعلنا ذلك منذ ما يقرب من ثلاث سنوات مع مفوضية الاتحاد الأفريقي التي تساعد الدول الأعضاء الأفريقية على تناول بعض قضايا السياسة التي كانت GAC تتعامل معها، وسوف يقدم توم موجزا سياسيا ومن ثم يأخذها ويجعلها متاحة في صورة واحدة وتصور واحد نحو سياق أفريقي يمكن للدول الأعضاء الأفريقية أن تفهمه.

الآن لسنا متأكدين أين الأمانة المستقلة - كما تعلمون، أي نوع من الأدوار وكيف سنتعامل مع ذلك، وأعتقد أن هذا شيء ربما المناطق المهمشة يمكن أن تنظر في كيف يمكننا ضمان أن نواصل توفير هذا النوع من الدعم. وأعتقد أن بوا ألمح إليها خلال اجتماع مجلس GAC حيث لاحظنا أن ASIG قد لعبت دورا حاسما للغاية في هذا، في تطوير جميع عمليات السياسة المستمرة داخل ICANN وعبرها، وتزويدهم بأعضاء GAC بشكل موضوعي ينص على أن هذا أمر مستمر، فترة التعليق العام وما تعنيه.

وهذا العمل يجب أن يستمر. خاصة لدعم المناطق المهمشة. على سبيل المثال، كما ذكرتم، فإن الرمز المكون من حرفين ونطاقات gTLD الجديدة وعملية المزاد، جميع PDP التي لا تزال جارية، فمن المهم أنه ربما تستمر مجموعة العمل في تقديم هذا الدعم.

وفيما يتعلق بإندونيسيا، وتنمية القدرات، والاستفادة من الموارد الوطنية، فإن هذا شيء ننظر فيه أيضا؛ عندما نخطط لورش عمل تنمية القدرات، نحن نعمل دائما مع مختلف أصحاب المصلحة ومجتمع ccLTD هو واحد منهم من خلال منطقتهم. على سبيل المثال، عندما نذهب إلى جنوب شرق آسيا، فإن APRICOT سوف تعمل مع .APTLD.

من حيث السؤال من لانس بشأن إطار العمل، إطار عمل التقييم كما ذكر بوا، هو وثيقة حية وسنواصل الإضافة وتقييم الأثر. عند تقييم التأثير، فإنك تقييم التأثير على مختلف المستويات. إذن، على مستوى، كما تعلمون، هل حققنا الأهداف التي حددناها لتحقيقها في البداية، والتي هي جزء من صلاحيات المناطق المهمشة. كما أنها تشكل جزءا من خطة عمل المناطق المهمشة، لذلك نحن بصدد النظر إلى ذلك، كما أنها جزءا من تنمية القدرات من حيث المرجعية التي قدمتها GAC.

لذلك سنقوم بقياس ذلك، وبالنسبة للمناطق - على سبيل المثال أفريقيا التي ذهبنا إليها، ربما تكون هي الثالث. سنقيس إلى أي مدى، على سبيل المثال، لدينا جهتين لإنفاذ القانون، [غير مسموع] ورش عمل تنمية القدرات، والثانية هي ورشة العمل القادمة بشأن السنغال. كم عدد وكالات إنفاذ القانون التي انضمت إلى PSWG وإلى أي مدى يساهمون في

عمل مجموعة عمل المجتمعات المحلية PSWG ، إلى GAC و ICANN بشكل عام عندما يتعلق الأمر بذلك. لذا سنقوم بقياس ذلك. نحن نقيس ذلك حيث نمضي قدماً في إطار تقييم آخر ولكننا سنقوم بقياس ذلك على نطاق أوسع نحو آخر حلقات العمل الإقليمية، والتي ستكون في بنما. شكرًا.

بوا هانتر: شكرًا لك، أليس. هل توجد أي تعليقات أخرى على المايكروفون؟ حسنًا. سننتقل إلى جدول أعمالنا التالي، الأسئلة الشائعة حول التفويض وإعادة تفويض نطاقات ccTLD، نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد. وسأسلم هذا إلى جوليا لتعطيمك تحديثًا. شكرًا لك، جوليا.

جوليا تشارفولن: شكرًا لك، بوا. سأكون سريعة جدًا لأجل الوقت. كما رأيت في القائمة البريدية، تم تعميم وثيقة الأسئلة المتكررة حول التفويض وإعادة تفويض نطاقات ccTLD. هذه الوثيقة هي وثيقة حية أخرى، ونحن نتطلع إلى أن تقر هذه الوثيقة من قبل GAC في هذا الاجتماع. وكما تعلمون، فإن العديد من الأطراف المعنية، مثل مجموعة عمل المناطق المهمشة و ccNSO، بالإضافة إلى PTI. لقد وضعنا هذا على جدول الأعمال للتأكد من أنه إذا كان لديكم أي تعليقات لتقديمها في هذه الوثيقة، إذا كان يمكنكم تقديمها في هذا الاجتماع، إن لم يكن سوف نرسلها إلى GAC للحصول على الموافقة النهائية بحلول نهاية الاجتماع. شكرًا.

بوا هانتر: شكرًا لك، جوليا. أية تعليقات؟

حسنًا. ننتقل. لقد حصلنا على تحديث ورشة عمل تطوير القدرات، وسأسلم ذلك إلى أليس لتحديثنا عن ورشة العمل التي عقدت يوم السبت وورش العمل المقترحة القادمة لبقية السنة المالية الحالية ل ICANN. شكرًا لك، أليس.

أليس مونيوا:

شكرًا لك، بوا. كان لدينا واحد الذي عقد يوم السبت في الشرق الأوسط لمدة نصف يوم. كانت التحديات بسبب العطلة الدينية التي كانت يوم الجمعة حتى أننا لم نتمكن من عقد مدة أطول من ذلك. نأمل أن نتمكن من مراجعة ذلك. المرحلة التالية سوف تجري في نيبال لجنوب شرق آسيا، وهذا سيكون في 23 فبراير، و 24 و 25. وهذا [غير مسموع] سيتم عقده بالتزامن مع APRICOT و AfriNIC و APTLD.

وستكون المرحلة التالية لدول البحر الكاريبي في سان خوان، ونأمل أن نعمل مع CTU، لذلك أنا أنظر إلى نايجل حتى نتمكن من بدء الاستعدادات في أقرب وقت ممكن للدعوات، والدراسات الاستقصائية المسبقة، وإعداد جدول الأعمال؛ وسيكون هذا في مارس خلال اجتماع ICANN في سان خوان.

وبعد ذلك، ستتوجه المنطقة التالية إلى منطقة أمريكا اللاتينية، وسيجري ذلك في بنما، قبل يومين أو بعده، اعتمادًا على فريق الاجتماعات خلال اجتماع بنما. ومرة أخرى، سنعمل مع مختلف إدارات ICANN و GSE وغيرها لتحديد جدول الأعمال لذلك.

لقد نسيت، في نهاية شهر مارس، بداية من نيسان / أبريل سيكون هناك طرف ثالث في أفريقيا بالتزامن مع قمة أفريقيا للإنترنت و AfriNIC، ونحن سوف ننظر على وجه التحديد في قضايا تتعلق بإساءة استخدام DNS. هذا أثناء أفرينيك AfriNIC [غير مسموع]. وهذه ستكون النهاية - أعتقد في نهاية بنما، سنكون قد قمنا تقريبًا بجميع مناطق ICANN.

لذا سنركز بعد ذلك على تقييم هذه المبادرة وتقييم العمل، واعتمادًا على ما إذا كان الأمر مفيدًا أو مؤثرًا أو متغيرًا، أو إعادة تقييمه، فسيحدث ذلك بين -بعد بنما وحتى الاجتماع المقبل في برشلونة، سنكون قادرين على الحصول على تقرير يمكننا أن نعود به إلى مجموعة عمل المناطق المهمشة وإلى ICANN. أو جميع أصحاب المصلحة الآخرين لمعرفة إلى أي مدى ساعد ذلك على توفير المستوى - أو بالأحرى، المساعدة في بعض

المجالات الاستراتيجية ل ICANN، وخاصة خفض الحواجز وتعزيز التنوع. لذلك هذا كل شيء مع تحديثات تطوير القدرات في الوقت الراهن. شكرًا لك، بوا.

شكرًا لك، آليس. هل ثمة تعليقات أو أسئلة من الجمهور؟ نعم، برجاء ذكر الاسم.

بوا هانتر:

سوف أتحديث إليكم باللغة الإسبانية. اسمي أمبارو أرانغو، لقد جئت من جمهورية الدومينيكان وأود أن أهنئكم على هذه المهمة الممتازة، لهذه المادة الممتازة، وأود أن أذكر شيئًا ل ICANN، للتعبير عن قلقي لاجتماع ICANN في بورتوريكو وبنما.

أمبارو أرانغو:

وأعتقد أنه سيكون من المثير للاهتمام أن ننسق معكم ونايجل مشاركة أفضل أو أكثر مع البلدان الناطقة بالإسبانية من CONTELCA وأعتقد أنه سيكون من المثير للاهتمام حقا أن تعرف أن الجمهورية الدومينيكية تشارك الجزيرة مع هايتي.

لذلك أعتقد أن هذا سيكون سيناريوهين مهمين حقا لورش عمل بناء القدرات هذه جنباً إلى جنب مع اقتراح من باكستان، وهذا يشمل المنطقة ومشاركة المزيد من بلدان أمريكا الوسطى وأمريكا اللاتينية المعنية. لدينا كوبا وهايتي. حسناً، شكرًا جزيلاً. إنها مادة جيدة حقا أن نرى هنا، هذه المبادئ التوجيهية من الأسئلة التي تمت صياغتها من قبل جوليا.

وأعتقد أن هذه مادة جيدة جدا ومواد بسيطة ولكنها مهمة حقا لأنه في بعض الأحيان يكون من الصعب العثور على هذه الأسئلة في موقع ICANN على الإنترنت وهي أسئلة أساسية بالنسبة لنا. شكرًا.

شكرًا جزيلاً على ذلك. هل من تعليقات أخرى؟ نايجل؟

بوا هانتر:

نايجل كاسيميري: شكراً جزيلاً نايجل كاسيميري [غير مسموع] لك مرة أخرى. أوافق على أننا نحتاج إلى أن نبدأ في أقرب وقت ممكن في تخطيط البرنامج، وهو البرنامج المخطط لمنطقة البحر الكاريبي، وأعتقد أننا يمكن أن نأخذ التعليقات التي سمعناها للتو من الجمهورية الدومينيكية. وبالنظر إلى أنه اجتماعان في منطقتنا الأمريكية، يمكننا أن نرى ما هي أفضل طريقة لتسلسل المحتوى الذي نتناوله خلال هذين الاجتماعين.

أنا فقط أتساءل على الرغم من ذلك ما قد تكون أنسب طريقة للتعاون، والتعاون من أجل معرفة ما سيكون أفضل محتوى جدول الأعمال وهذا النوع من الأمور على مدى الشهرين المقبلين.

أليس مونيوا: شكراً لك، نايجل. وكما ذكرنا سابقاً، لدينا نموذج تخطيط يطرح الكثير من تلك الأسئلة ويمكننا استخدامه للمساعدة في التخطيط. لقد عقدنا بالفعل اجتماعاً داخلياً سريعاً مع مشاركة أصحاب المصلحة والحكومة على الصعيد العالمي للبدء بالتخطيط حول هذا الموضوع. لذلك سوف نعود إليكم لإشراككم وآخرين في المنطقة حتى تتمكن من البدء في تحديد الأعضاء الذين نصل إليهم ونرسل أيضاً المسح بحيث يمكننا أن نبدأ في تحديد جدول الأعمال والنهج لورشة العمل.

لأننا مرة أخرى، كما نقولون، نحن محظوظون بأننا عقدنا هذين الاجتماعين في المنطقة. لذا نعم، سوف نعود إليكم مرة أخرى قبل نهاية هذا الاجتماع. شكراً.

نايجل كاسيميري: حسناً، مجرد متابعة سريعة. إن المجموعة المستهدفة التي ننظر إليها في هذه المبادرة في الجهات المهمشة من الخدمات هي الجهة المعنية بالحكومة. فهل أنا محق؟ حسناً. شكراً.

بوا هانتز: لكنه لا يزال مفتوحاً لأي أشخاص آخرين يريدون الانضمام أو المشاركة. ممثل باكستان.

ممثّل باكستان:

شكراً لك، خاصة جوليا على إعداد إعادة تفويض نطاقات ccTLD. وقد قدمت باكستان مؤخراً إعادة تفويض نطاق .pk الخاصة بها، ccTLD. أنا أيضاً أعطي الكثير من المدخلات لجوليا لأننا تجاوزنا الانتقال وجمع الجواب والتعليقات من مواقع مختلفة ووثائق مختلفة، وضعنا جوليا في وثيقة واحدة، واستغرقتنا شهرين على الأقل. واتخذت باكستان هذه الخطوات، وما هي الخطوات الهامة للوفد.

أعتقد أنها عملية جيدة للغاية. وإذا احتاجت بعض البلدان المشتركة إلى إعادة تفويض، فإنها تحصل على المعلومات في وثيقة واحدة. شكراً مرة أخرى لجوليا.

هناك بعض المزيد من المقترحات الإضافية التي تم ذكرها في السؤال رقم 11 الذي ذكر من يقرر كيفية إدارة ccTLD. في الأساس، عادة لأنه ICANN تعتمد كلياً على نموذج أصحاب المصلحة المتعددين وأعتقد أن النص الأولي على ما يرام، لكننا قد نوصي بأن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين لإدارة حقول ccTLD هو الأفضل.

سؤال آخر ربما نضيفه في السؤال التاسع، نكتب ما هو دور الحكومة في إدارة ccTLD؟ هناك سؤال مماثل مطلوب للمجتمع، لأنني سمعت في اجتماع مع IANA، مع لجنة ICANN الآخرين، مع الأعضاء الآخرين، ومدراء ccTLD، والدول التي أعادت التفاوض حول وفودهم أن التحدي الكبير هو أن - و ICANN، و IANA، يجب أن تكون إعادة التفويض في الأساس هي إرادة المجتمع، وليس الحكومة. لذلك في حالة إعادة التفويض، فإن دور المجتمع مهم جداً.

فكذلك نكتب ما هو دور الحكومة أساساً في ccTLD، لذلك نطرح سؤالاً فيما يتعلق بالمجتمع. لذا فإن التركيز على IANA فيما يتعلق بكيانات ICANN، فإن المجتمع لن يعلق على إعادة التفويض. شكراً.

جوليا تشارفولن:

شكراً. سوف أقوم بالتغييرات المقترحة لمجموعة العمل في GAC. كان لدي شعور من التعليقات السابقة التي قمت بها على الموضوعات الأخرى أنه كان لديكم أسئلة حول مواضيع محددة.

أنا لا أضعها في الاعتبار الآن، ولكني أعتقد أنه إذا رأيت مجموعة العمل وأعضاء GAC أن مثل هذه الوثائق مفيدة جدا ولديك أسئلة، يمكننا بالتأكيد تطوير وثائق أخرى والعمل على ذلك، إذا كان ذلك يمكن أن يساعد المجتمع.

شكرا لك، باكستان، وشكرا لك جوليا، للرد. هل ثمة أسئلة أو تعليقات أخرى؟

بوا هانتر:

شكراً. أنا كريدين أبي من جزيرة ناورو. أولاً وقبل كل شيء أود أن أشكر السيدات مقدما للعمل الذي قمن به المتعلق بهذه المجموعة العاملة. سؤالي هو سؤال عام حقيقي. قال شخص آخر في وقت سابق أن هناك مناطق تعاني من نقص الخدمات، وهناك مناطق مهمشة، والمنطقة التي أثبتت منها هي الأدنى في المناطق التي تعاني من نقص الخدمات.

كريدين أبي:

سؤالي هو، هل مجموعة العمل هذه هي السبيل الذي تضع عليه كل منطقة قائمة الرغبات؟ ما هي الخطوة التالية من ذلك؟ أعني بعد تجميع كل هذا النوع من قائمة الرغبات، ما هي الخطوة التالية التي يتعين اتخاذها؟ شكراً.

شكراً لك، كريدين. فقط في ورش عمل تنمية القدرات، قد وضحت أليس وشرحت بالتفصيل ما ذكرته للتو. ولكن إذا كنت تريد، فإنها يمكن أن توضح أيضا على وجه التحديد ما ذكرته. شكراً.

بوا هانتر:

شكراً. إذا كنت فهمت السؤال، فهو يتعلق بالتركيز الإقليمي؟ أليس كذلك؟ نعم، عندما وضعنا مفهوم تنمية القدرات عندما تمت الموافقة على مجموعة عمل المناطق المهمشة وإنشائها من قبل GAC، وجزء من الاختصاصات، شعرنا بأن أفضل طريقة للتعامل مع تطوير القدرات هو البدء السريع من خلال عقد ورش عمل إقليمية.

أليس مونيوا:

وأول من عرض هو منطقة أفريقيا وكينيا إلى [غير مسموع] تلك المسؤولية. واستضافت حكومة كينيا ذلك وقدمت كل الدعم المطلوب. أما المنطقة الثانية التي عرضت هي جزر المحيط الهادئ وفيجي، فقد عرضت استضافتها، وكان ذلك بالتزامن مع اجتماع إقليمي آخر يجري. وكانت المنطقة الثالثة، هي الشرق الأوسط، لأن اجتماع ICANN كان يجري هنا وشعرنا أنه من المنطقي حقا أن يكون الاجتماع هنا.

وورشة العمل التالية ستعقد في سان خوان، لأننا نركز على منطقة البحر الكاريبي والحكومات، سواء من أعضاء GAC من المنطقة وحتى أولئك الذين ليسوا أعضاء في GAC، لأن الفكرة هنا هي لتوعية الحكومات اللذين ليسوا أعضاء في GAC أيضا. وجاء ذلك العرض من CTU خلال الاجتماع الأخير عندما قالوا إنهم مستعدون للمساعدة في تنظيم اجتماع في الربع الأول من عام 2018. ثم ورشة عمل أمريكا اللاتينية التي ستحدث خلال اجتماع بنما. لذا فإنها إقليمية ونحاول متابعة أقاليم ICANN إلى أقصى حد ممكن.

ولكن في الوقت نفسه نحصل على - لأنها أصبحت حاسمة على نحو متزايد، ونحن نحصل على بعض المناطق التي تطلب المزيد من ورش العمل المواضيعية الأكثر عمقا، وهناك مثال جيد هو منطقة أفريقيا التي طلبت بعد ذلك ورش عمل إضافية لـ SADC، منطقة الجنوب الأفريقي لـ SADC خلال اجتماع جوهانسبرغ. وكان لدينا اجتماع استهدف على وجه التحديد وكالات إنفاذ القانون من المنطقة. وكان التركيز على إساءة استخدام DNS والجريمة السيبرانية و Whois، وكان النهج مختلفا قليلا.

وسوف يكون هناك مؤتمر آخر خلال أسبوع AfriNIC، وقمة أفريقيا للإنترنت في السنغال، ومرة أخرى، سيركز ذلك ليس فقط على منطقة المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ECOWAS، ولكن جميع أجهزة إنفاذ القانون الأفريقية القادرين على عملها في ذلك الاجتماع، وسوف تنتظر مرة أخرى في قضايا إساءة استخدام Whois، و RDS وغيرها.

لذا، نعم، إنها إقليمية والطلبات تأتي من أعضاء GAC، ونحن نحاول أن نتبع عموما منطقة ICANN. ولكن الآن أعتقد أن المنطقة الأخيرة ستكون منطقة أمريكا اللاتينية

في بنما، وبعد ذلك اعتمادا على الكيفية التي تقوم بها GAC بتقييم هذه المبادرة جنباً إلى جنب مع ICANN.org والإدارات الأخرى، سنرى كيف نقترّب من المرحلة المقبلة من هذه المبادرة، سواء كان ذلك ربما أكثر موضوعية على المستوى الإقليمي أو المستوى دون الإقليمي، لذلك نحن سوف نضطر إلى تحديد ذلك. شكراً جزيلاً. أمل أن يكون هذا الأمور واضحاً.

شكراً لك، آليس. سننتقل في الوقت المناسب إلى البند التالي من جدول أعمالنا، خطة العمل، وندعو إلى المشاركة النشطة لأعضاء مجموعة العمل. هناك العديد من عمليات تطوير السياسات ومجموعات عمل عبر المجتمع التي تشارك فيها مجموعة عمل المناطق المهمشة كعضو وتعين عضواً ومراقباً أو مشاركا نشطاً ومنظمة دعم مشاركة.

بوا هانتر:

على سبيل المثال، فإن إجراءات عمل gTLD الجديدة أو مجموعة عمل عملية وضع السياسات على سبيل المثال منعقدة في الوقت الحالي وبالتوازي مع جلستنا، وكنا نود أن نكون في تلك الجلسة في الوقت الحالي. وأعتقد أنني أود أن أعتنم هذه الفرصة لأعلن أنه من دواعي سروري أنني انضمت إلى ترينيداد وتوباغو بوصفي الرئيس المشارك الجديد لمجموعة عمل المناطق المهمشة، وقررت متابعة عملنا معها ومع مجموعة العمل ككل.

ومن الناحية الواقعية، وكما تعلمون جميعاً، فإن عبء العمل ساحق جداً وسأكون ممتناً، ممتناً لأعضاء مجموعة العمل وأعضاء GAC للتطوع لدعماً في أنشطتنا. لدينا أعضاء متحمسون أعربوا عن اهتمامهم. لانس من غيانا، وسيد من باكستان وغيرهم، وسأكون سعيداً برؤيتكم تعملون معنا، ونشارك بنشاط في عملنا، وأنا أعلم أن موظفي دعم ICANN لدى GAC: جوليا، روبرت، فابيان، غولتن، سيكونوا سعداء جداً بالتعامل مع الأعضاء لمساعدتهم إذا كانوا بحاجة إلى الدعم. شكراً.

أية أسئلة أو تعليقات؟ نعم، ترينيداد وتوباغو.

كارل دوجلاس: صباح الخير، أنا كارل دوجلاس من ترينيداد وتوباغو. أولاً، شكرًا جزيلاً لكم. وأريد أن أقدر بسرعة العمل الذي قام به تريسي هاكشاو الذي، هو أيضا من ترينيداد وتوباغو قد فعل الكثير من العمل في هذه المجموعة العاملة، وكما هو مبين لكم بشكل فردي، نحن ملتزمون أيضا.

أنا جديد نسبيا في GAC، وليست المرة الأولى في ICANN. وقد قدمت أنا، مع شيلي أن كلارك - هيندز، هذا الالتزام بأننا سنواصل العمل بجد لضمان أن نسهم في العمل والتقدم في مجموعة العمل. لذلك أردت فقط أن أقدم لكم هذا الالتزام العام. وإنه لمن دواعي سروري أن أكون معكم. شكرًا.

بوا هانتر: شكرًا. شكرا لك، كاريل، ونحن نرحب بك. شكرًا. أي تعليقات أو أسئلة أخرى من المايكروفون؟

جوليا تشارفولن: أود فقط أن أوضح سؤالاً سريعاً. هل ستتعاون ترينيداد وتوباغو مع بوا في العمل على مجموعة عمل عملية وضع السياسات PDP للإجراءات التالية الخاصة بنطاقات gTLD الجديدة ودعم مقدمي الطلبات مسار عمل 1 على وجه التحديد؟

كارل دوجلاس: معكم كارل دوجلاس للتسجيل. جوليا، دعيني لا أنطلق بعيداً من تلقاء نفسي. الالتزام هو التزام عام. أعتقد أننا مستعدون بالتأكيد وبقدر الإمكان قادرون على المساعدة في بعض المسائل [غير مسموح] تحديد في هذه المرحلة، ولا أود أن أكون شجاعاً بما فيه الكفاية لأن أقول أن هذه هي نفس القضايا التي سوف، ولكنني سوف أعطيكم الالتزام العام.

وبالتأكيد سوف أناقش ذلك مع بوا. وأنا أعلم أن أليس تتحرك، ولكن بالتأكيد مع مجموعة العمل لنرى كيف يمكننا المساعدة بشكل أفضل. ولكن يمكننا وضع ذلك بشكل-- ربما.

بوا هانتر: شكرًا. ربما يكون جيدًا بالقدر الكافي. سوف ننتقل الآن إلى جدول الأعمال الأخير. عفوًا أليس.

أليس مونيوا: آسف للاستمرار في التكلم. بالنسبة للسؤال والنقاش بين جوليا و [غير مسموع]، أردت أن أسأل سؤالًا وربما لا يتعين علينا الإجابة عليه هنا، الآن؛ يمكننا أن نفعل ذلك على الإنترنت.

سيكون من المفيد - وهنا أعتقد أنني سوف أنظر إلى رئيس GAC في المستقبل، منال؛ ما إذا كان من المفيد لمجموعة العمل العودة فعليًا وتقديم قائمة بجميع الأعمال المشتركة بين المجتمعات التي لا تزال مستمرة حيث سيكون من الجيد لـ GAC أن تكون جزءًا من، وأنا أعلم أن زميلي، كافوس، قد أجرى هذه المناقشات لأطول فترة كان فيها العديد منا في عدة PDP ومجموعات العمل. وأنا أعلم أن [غير مسموع] كان في ما يقرب من 10 منها، لذلك ما إذا كان من المفيد بالنسبة لنا وبالنسبة لي على وجه التحديد تقديم قائمة بما يجري.

وكان توم حقا، مفيد حقا في هذا، حيث تلك المجموعات، حيث تلك المجموعات، فهذه مجرد مسألة الحصول على تلك المعلومات. وهكذا يمكن لأعضاء المناطق المهمشة و GAC عرض استبدال بعض منا الذين يغادرون أو ينضمون إلى بعض مجموعات العمل هذه و PDP نيابة عن GAC. لذلك لا أدري ما إذا كان هذا الأمر سيكون مفيدا بسرعة كبيرة، ربما بعد هذا الاجتماع.

منال إسماعيل: شكرا لك، أليس، لهذا العرض ونعم، بالتأكيد أعتقد أن هذا سيكون مفيدا جدا لجميع قائمة من جميع PDP الجارية، وربما أيضا تسليط الضوء على الجدول الزمني وأي مواعيد نهائية للتعليقات العامة أو أي شيء من هذا النوع أيضا سوف يساعد الزملاء على تخطيط مشاركتهم أو تقديم أي تعليقات. لذلك شكرا لكم على العرض ونعم، سيكون مفيدا للغاية، فيما أعتقد. شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا لك أليس، على هذا وشكرًا لك منال. وأنا أعلم أن هذا قد تم تعميمه بالفعل وأعتقد أنه سيكون أساسا لبدء هذه الوثيقة التي سنعمل عليها وقد تم تعميمها من توم. وأعتقد أن جوليا أرادت أن تقول شيئًا بالإضافة إلى ذلك. شكرًا.

حسنًا، في الوقت الذي تنتظر فيه، أعتقد أننا سننتقل إلى آخر جدول أعمال، آخر موضوع على جدول الأعمال، أي أعمال أخرى. أريد أن أقدم رابيد سن، الذي يعمل بجد على برنامج التأهيل للقادمين الجدد في GAC، وسأمرر الميكروفون له. اسمي رابيد من كامبوديا.

كامبوديا:

صباح الخير، اسمي هو رابيد سن من كامبوديا، وفيما يتعلق ببرنامج التأهيل، مع بوا وجوليا، وتريسي، قمنا بتطوير مواد التأهيل والآن يتم دمجها في برنامج تعلم ICANN .

قمنا بتطوير مسودة لتفاعل GAC في برنامج تعلم ICANN ونحن نعمل أيضا على تطوير بعض الرسوم البيانية لـ GAC وخارطة طريق للأعضاء الجدد القادرين على فهم كيفية المشاركة بنشاط في مجموعة عمل GAC. و إنفوغرافيك والمواد والرسوم التوضيحية الأخرى التي آمل أن يتم تطويرها من قبل ICANN61 ومن ثم يمكننا وضعها في برنامج تعلم ICANN ومن ثم إطلاق الدورة للقادمين الجدد. شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا لك، رابيد. عمل رائع. شكرًا جزيلاً. سأقوم الآن بتسليم الكلمة إلى روبرت هوغارث لتقديم إرشادات دعم سفر مجتمع ICANN والطلبات الإضافية لمجموعة عمل المناطق المهمشة للمشاركة. شكرًا لك، روبرت.

روبرت هوغارث:

شكرًا لك، بوا. طاب صباحكم جميعًا. منذ حوالي شهر، حذر موظفو ICANN المنظمة الداعمة وقيادة اللجنة الاستشارية من أن القصد هو إنشاء استشارة مجتمعية لفحص

إرشادات ICANN الخاصة بالسفر المجتمعي، والتي تركز بشكل خاص على تقديم الدعم لاجتماعات ICANN العامة.

سأل فريق قيادة GAC بوا و PSWG - أنا آسف، مجموعة عمل المناطق المهمشة لإلقاء نظرة على هذا الجهد ولتوفير بعض الإرشادات إذا كان ذلك ممكناً للاستبيان الذي شاركه الموظفين، والذي سيجمع تعليقات المجتمع حول إرشادات السفر.

الجدول الزمني الذي تبحث عنه ICANN org هو الحصول على إجابات على الأسئلة؛ مجرد استبيان عام للبدء في تطوير الإجراءات بحلول منتصف نوفمبر، بهدف صياغة مبادئ توجيهية جديدة بحلول نهاية هذا العام. وكانت الخطة التي تمت مشاركتها آنذاك مع قادة المجتمعات المحلية هي أنه سيكون هناك إجراء تعليق عام في الإطار الزمني لشهر فبراير، وهو معيار 40 يوماً، والذي من شأنه أن يطلع وينتج مسودة جديدة لمبادئ توجيهية بشأن السفر من خلال اجتماع ICANN 61.

وكان الأمل من قيادة GAC أن أعضاء مجموعة العمل هذه سوف تكون قادرة على المساعدة في تطوير إجابات على الاستبيان لتوفير التوجيه للموظفين عند صياغة هذه المبادئ التوجيهية الجديدة. إنه استبيان مختصر للغاية. من منظور الموظفين، نظرنا إلى ذلك، ونحن سوف نقترح عليك، بوا، وآخرين، أن الموظفين ربما يمكنهم الإجابة على الأسئلة الوقائية في هذا الاستبيان. أشياء مثل ما المبادئ التوجيهية التي لدى مجموعتك لدعم المسافرين؟ أو كيف تخصص مجموعتك شرائح دعم السفر المجتمعي؟ معلومات أساسية مثل ذلك.

ولكن بعد ذلك، سيكون لدينا بعض الحوار معكم للمساعدة في الإجابة على المزيد من الأسئلة النوعية، أشياء مثل، ما هو جانب المبادئ التوجيهية لدعم سفر مجتمع ICANN الحالي الذي يعمل بشكل جيد لمجموعتك. وأسئلة أكثر اتساعاً مثل، بدلاً من تسديد النفقات المتعلقة بالسفر، سوف يفضل أعضائكم الحصول على راتب أو بدل يومي من منظمة ICANN.

لذا أعتقد أن مفهوم منظمة ICANN org هو أنه سيكون لديهم إحساس شامل بكيفية عمل إرشادات السفر الحالية، وكيف يمكن تحسينها للمضي قدماً، وتحديد المجالات الأخرى التي يمكن إضافتها إلى هذا المفهوم. لذلك، أعتقد أننا نقدر كثيراً المشاركة منكم على مدى الأسابيع القليلة المقبلة. سنقوم بمشاركة بعض المواد معكم التي قمنا بتجميعها التي تجيب على الأسئلة الواقعية، ومن ثم الحصول على التوجيه الخاص بكم على أي نوع من التعليقات التي تريدون منا تقديمها.

أود التأكيد على أنه ليس هناك مطلب بأن تقدم GAC هذه التعليقات في هذه المرحلة. ولكن قد تحتاج إلى أن تبحث بعناية في البرنامج وتعطي بعض الاعتبار لتقديم التعليقات عند فتح فترة التعليق العام في الإطار الزمني شهر فبراير. شكراً.

شكراً لك، روبرت. هل ثمة تعليقات من الجمهور؟

بوا هانتر:

شكراً جزيلاً. يسرني أن أُلزم مجموعة العمل بالعمل معكم على إرشادات دعم السفر ونتطلع إلى العمل معكم بشأن ذلك. شكراً.

في الواقع قد انتهى الوقت، ولكن أريد فقط أن أختتم أننا في هذه الدورة أشرنا إلى أننا نريد أن تتم الموافقة على هذه الوثائق، وإطار التقييم، والتي سيتم إلحاقها مع التخطيط ونماذج التقارير، ونريد أن تكون الأسئلة المتكررة حول تفويض وإعادة تفويض نطاقات ccTLD المعتمدة، وكذلك ورش العمل المقترحة لتنمية القدرات لبقية السنة المالية الحالية، والتي تصل إلى يونيو من عام 2018. قد تم توضيح ذلك بشكل جيد من قبل أليس.

وأود أيضاً أن أشير في هذه الدورة إلى الرئيس المشارك الجديد لمجموعة العمل المعنية بالمناطق المهمشة التي تم تقاسمها مع مجموعة العمل ومع GAC الأوسع نطاقاً. شكراً جزيلاً لكم على اهتمامكم ولحضوركم ومشاركاتكم. شكراً.

[نهاية النص المدون]